## JOURNAL OF

# AFRICAN LAW

[1959] J.A.L.

Spring 1959 Vol. 3, No. 1

## Edited by A. N. ALLOTT

#### CONTENTS

NOTES AND NEWS	ı
ARTICLES Some Notes on the Yoruba Rules of Succession and on "Family Property" P. C. Lloyd	7
The Adoption of Children among the Kikuyu of Kiambu District A. J. F. Simmance	33
Constitutions on the Move: Constitutional and Political Developments in 1958 James S. Read	39
CASES Privy Council	65
Court of Appeal for Eastern Africa	70
Kenya Supreme Court	72
REVIEWS	75
BIBLIOGRAPHY OF AFRICAN LAW	70

## **BUTTERWORTH & CO. (PUBLISHERS) LTD.** LONDON

### **EDITORIAL COMMITTEE**

A. N. Allott, Lecturer in African Law, School of Oriental and African Studies, University of London (Managing Editor).

Professor J. N. D. Anderson, O.B.E., LL.D., Professor of Oriental Laws, University of London.

Professor A. Phillips, O.B.E., J.P., Professor of English Law, University of Southampton.

JAMES S. READ, Lecturer in African Law, School of Oriental and African Studies, University of London (Assistant Editor).

Professor I. Schapera, D.Sc., Professor of Anthropology, University of London.

#### NOTES TO CONTRIBUTORS

- 1. Manuscripts should be typed in double spacing on one side of the page only.
  - 2. They should be sent to:-

Dr. A. N. Allott, Department of Law, School of Oriental and African Studies, University of London, London, W.C.1.

- 3. It is regretted that no payment can at present be made to contributors; but authors of articles will receive 25 offprints free of charge.
- 4. Business communications (e.g., in regard to subscriptions or advertisements) should be sent to:—

Messrs. Butterworth & Co. (Publishers) Ltd., 88 Kingsway, London, W.C.2.,

and not to the Editor.

Annual Subscription . . . 42s., including postage
Single copies . . . 15s. each

## JOURNAL OF

# AFRICAN LAW

VOLUME 3

# LONDON BUTTERWORTHS

BUTTERWORTH & CO. (PUBLISHERS) Ltd. LONDON: 88 Kingsway, W.C.2 ENGLAND:

AFRICA: BUTTERWORTH & CO. (AFRICA) Ltd. DURBAN: 33-35 BEACH GROVE

AUSTRALIA: BUTTERWORTH & CO. (AUSTRALIA) Ltd.

SYDNEY: 6-8 O'CONNELL STREET MELBOURNE: 430 BOURKE STREET BRISBANE: 240 QUEEN STREET

CANADA: BUTTERWORTH & CO. (CANADA) Ltd.

BUTTERWORTH INC.

TORONTO: 1367 DANFORTH AVENUE, 6

NEW ZEALAND: BUTTERWORTH & CO. (NEW ZEALAND) Ltd. WELLINGTON: 49-51 BALLANCE STREET AUCKLAND: 35 High Street

U.S.A.:

WASHINGTON: D.C.: 7235 WISCONSIN AVENUE, 14

#### **BOARD OF ADVISERS**

The Hon. Sir Adetokunbo Ademola, Kt, Chief Justice of the Federation of Nigeria.

The Hon. Sir Algernon Brown, Kt, Chief Justice of Northern Nigeria.

The Hon. Sir EDWARD DAVIES, Chief Justice of Tanganyika.

The Rt. Hon. Lord Denning, P.C., One of Her Majesty's Lords of Appeal in Ordinary.

Professor A. GLEDHILL, Professor of Oriental Laws, University of London.

Dr. A. L. GOODHART, K.B.E., Q.C., University College, Oxford.

Professor R. H. GRAVESON, Professor of Law, University of London.

The Hon. Mr. Justice I. R. GREENE, Chief Justice of the Somaliland Protectorate.

The Rt. Hon. Lord Hailey, O.M., P.C., G.C.S.I., G.C.M.G., G.C.I.E.

Professor C. J. Hamson, Professor of Comparative Law, University of Cambridge.

Major-General Sir Ralph Hone, K.C.M.G., K.B.E., M.C., T.D., Q.C., Assistant Legal Adviser, Commonwealth Relations Office and Colonial Office.

Professor O. KAHN-FREUND, Professor of Law, University of London.

The Hon. Sir Arku Korsah, Kt, C.B.E., Chief Justice of Ghana.

Professor F. H. Lawson, Professor of Comparative Law, University of Oxford.

The Hon. Mr. Justice Mahon, Chief Justice of Zanzibar.

The Hon. Sir Audley McKisack, Kt, Chief Justice of Uganda.

The Hon. Sir Kenneth O'Connor, Kt, M.C., President of the Court of Appeal for Eastern Africa.

Professor Sir David Hughes Parry, Kt, Q.C.

The Hon. Sir George Paterson, O.B.E., Q.C., Chief Justice of Northern Rhodesia.

Sir Kenneth Roberts-Wray, K.C.M.G., Q.C., Legal Adviser, Commonwealth Relations Office and Colonial Office.

The Hon. Sir RONALD SINCLAIR, Kt, Chief Justice of Kenya.

The Hon. Sir Thomas Spenser-Wilkinson, Chief Justice of Nyasaland.

The Hon. Sir Robert Tredgold, P.C., K.C.M.G., Q.C., Chief Justice of the Federation of Rhodesia and Nyasaland.

The Hon. Mr. Justice WISEMAN, Chief Justice of the Gambia.

Professor B. A. WORTLEY, O.B.E., Professor of Jurisprudence and International Law, University of Manchester.

#### **EDITORIAL COMMITTEE**

- A. N. Allott, Lecturer in African Law, School of Oriental and African Studies, University of London (*Managing Editor*).
- Professor J. N. D. Anderson, O.B.E., LL.D., Professor of Oriental Laws, University of London; Director of Institute of Advanced Legal Studies, University of London.
- Professor A. Phillips, O.B.E., J.P., Professor of English Law, University of Southampton.
- J. S. Read, Lecturer in African Law, School of Oriental and African Studies, University of London (Assistant Editor).
- Professor I. Schapera, D.Sc., Professor of Anthropology, University of London.

### INDEX

Articles							F	PAGE
Anderson, J. N. D.	Wac	fs in Ea	st Afric	а	•••			152
Lloyd, P. C.		e notes o				of succ		,
•	F	and on					•••	7
Dhilling A		ily prop	•	-			 i	105
Phillips, A.		riage an				st Air	ıca	93
Read, J. S.		stitution constitu				ıl dev	relop-	
		ments i			•••			39
Russell, F. F.	Erite	rean cus	tomary	law	•••	•••	•••	99
Simmance, A. J. F.		adoptio			_	the K	ikuyu	
m		of Kian			•••	•••	•••	33
Twining, W. L.		reportir	-				• • •	176
Vanderlinden, J.	ine	recording during	ngorc the fi	ustom: ifteent	ary iaw h and	/ in F	rance eenth	
		centurie	s and t	he rec				_
		customa	ry law	•••	•••	•••	•••	165
BIBLIOGRAPHY OF AFRICAN	Law	•••	•••		•••		79, 143,	215
CORRESPONDENCE					•••			210
_								
LEGISLATION								_
Western Region of Nige	eria	•••	•••	•••	•••	•••	•••	116
Notes and News								
African law in the Unit	ed Sta	tes						81
Conflict of laws in Nort	hern N	Vigeria		•••				85
Legal education in Nige		•••						84
London Conference on	the Fu	ture of	Law in	Africa				148
Progress in African lega	l studi	ies						145
Report of Working Part	ty on A	African l	and ten	ure in	Kenya	a		2
The International Afric	an La	w Associ	ation				•••	146
The law of Buganda: s	ome re	cent pu	blicatio	ns				1
The reform of the law of	of succ	ession in	Ghana	٠				90
The Restatement of Afr	ican L	aw Proj	ect	•••				149
Reviews								
Ali bin Hemedi el Buhr	• •		•••		•••		•••	139
E. Bustin, La décentrals politiques en Afrique				t l'evo	lution a	les stri	uctures	75
S. A. de Smith, Judicial			-	e action	n			212
C. W. W. Greenidge, S		•						141
Hamed bin Saleh El-Bu								76
C. Leys, European politics	• •							136
W. J. M. Mackenzie, I								138
C. K. Meek, Land ten								. ,,,
Cameroons	•••		•••	•••				75
Sir A. Russell, The mag	istrate							213

### CASES REPORTED, DIGESTED OR COMMENTED ON

1. ALPHABETICAL LIST	
A.C. o. Plank [F.A.C.A. Kansus]	PAGE
AG. v. Block [E.A.C.A. Kenya]	131
Akerhielm v. De Mare [P.C. Kenya]	179
Andrea v. The Queen [E.A.C.A. Tanganyika]	71 6-
Awolowo v. Zik Enterprises [P.C. Nigeria]	65
Bukenya v. Mutebi [High Court. Uganda]	208
Bwavu Mpologoma Growers v. Gasston [E.A.C.A. Uganda]	198
Chur v. Devonshire Stores Ltd. [E.A.C.A. Kenya]	192
City Council of Nairobi v. Ata Ul Haq [E.A.C.A. Kenya]	194
Danji v. The Queen [E.A.C.A. Kenya]	134
Ex parte Mwenya (1959) 3 All E.R. 525; (1959) 3 W.L.R. 767. Court of Appeal. England]	191
Ilahi v. Gathuthi Hotel [P.C. Kenya]	119
Kanji v. Gailey and Roberts Ltd. [P.C. Tanganyika]	119
Mandavia v. Commissioner of Income Tax [P.C. Kenya]	69
Manyaki v. The Queen [E.A.C.A. Tanganyika]	70
Mohamed Haji Abdulla v. Ghela Manek Shah [P.C. Kenya]	66
Mohamedali Jaffer Karachiwalla v. Noorally Rattanshi Rajan Nanji [P.C. Kenya]	66
Norman v. Overseas Motor Transport (Tanganyika) Ltd. [E.A.C.A.	-
Tanganyika]	197
Nwabisi v. Idigo [P.C. Nigeria]	182
Owens v. Owens [E.A.C.A. Kenya]	207
Ramji v. Ramji [P.C. Tanganyika]	119
Ramus v. Donaldson [E.A.C.A. Tanganyika]	201
Re G.M. [Supreme Court. Kenya]	72
Riddlesbarger v. Robson [E.A.C.A. Kenya]	120
Tarmohamed v. Lakhani & Co. [E.A.C.A. Uganda]	135
	-33
2. SUBJECT INDEX	
Administrative Law	
right of Attorney-General to sue for enforcement of a public right created by a planning ordinance [AG. v. Block]	131
ordinated by a planting ordinated [110. 11 2000]	-3-
Appeal	
application to adduce further evidence [Tarmohamed v. Lakhani & Co.]	135
power of appellate court to reverse trial judge's finding of fact [Akerhielm v. De Mare]	179
Assessors	
summing up to—criminal procedure [Andrea v. The Queen]	71
Attorney-General	
right to sue for enforcement of public right created by planning	
ordinance $[AG. v. Block] \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots$	131

Conflict of Laws	PAGE
registration of foreign judgment—judgment debtor not receiving notice of proceedings in original court [Ramus v. Donaldson]	201
tort—libel—whether Supreme Court of Kenya has jurisdiction over foreigners in respect of a tort committed outside the Colony [Riddlesbarger v. Robson]	120
Contract	
breach of express term—"roadworthy conditions" [Norman v. Overseas  Motor Transport (Tanganyika) Ltd.]	197
breach—measure of damages—specified standard and approval by agent [City Council of Nairobi v. Ata Ul Haq]	194
undertaking to meet pecuniary liability of another [Kanji v. Gailey and Roberts Ltd.]	119
whether "complete or final" [Tarmohamed v. Lakhani & Co.]	135
Copyright	
action for infringement—whether tax payable on lost profits must be taken into account [Bwavu Mpologoma Growers v. Gasston]	198
Court	
constitution of on hearing of criminal appeal [Danji v. The Queen]	134
Criminal appeal constitution of court on hearing [Danji v. The Queen]	134
Criminal procedure	
power of court to call further evidence [Manyaki v. The Queen] summing up to assessors [Andrea v. The Queen]	70 71
Damages	
action for infringement of copyright—whether tax payable on lost profits must be taken into account [Bwavu Mpologoma Growers	
v. Gasston] breach of contract [City Council of Nairobi v. Ata Ul Haq]	198 194
Deceit	
whether court's or defendants' understanding of an untrue representation to be considered in testing honesty of defendants' belief it was true [Akerhielm v. De Mare]	179
	- 19
<b>Defamation</b> whether libel referred to plaintiff—whether words complained of capable of a defamatory meaning [Awolowo v. Zik Enterprises]	65
Divorce	
possibility of conflicting decrees in Kenya and in England [Owens v. Owens]	207
Evidence	
further, power of court to call [Manyaki v. The Queen]	70
Habeas Corpus	
Protectorate—jurisdiction of High Court to issue writ overseas (Exparte Mwenya]	191
Income Tax	
procedure for return of income [Mandavia v. Commissioner of Income	60

Infant	PAGE
custody—position of guardian in Kikuyu law [Re G.M.]	72
Interpretation	
Ordinance, of, in pari materia with English Act—whether English decisions before the date of a code relevant in interpreting the code [Ramus v. Donaldson]	201
Judgment debtor	
not receiving notice of proceedings in original court [Ramus v. Donaldson]	201
Jurisdiction	
divorce—possibility of conflicting decrees in Kenya and in England [Owens v. Owens]	207
High Court, of, to issue writ of habeas corpus overseas (Ex parte Mwenya]	191
Principal Court of Buganda—claim for goods sold [Bukenya v. Mutebi]	208
Kikuyu Law infant, custody of—position of guardian [Re G.M.]	72
Land	
sale of—by native tribe—abandonment by Crown—acts of ownership and occupation [Nwabisi v. Idigo] sale of—duty owed by vendor to purchaser [Mohamed Haji Abdulla v. Ghela Manek Shah]	182 66
Landlord and Tenant suit for possession [Ilahi v. Gathuthi Hotel]	119
Libel	
tort committed outside Kenya—conflict of laws [Riddlesbarger v. Robson]	120
whether referring to plaintiff—whether words complained of capable of a defamatory meaning [Awolowo v. Zik Enterprises]	65
Mortgage	
enforcement of security [Mohamedali Jaffer Karachiwalla v. Noorally Rattanshi Rajan Nanji]	66
Partnership joint Hindu family [Ramji v. Ramji]	119
Privy Council	
distinction between concurrent findings of fact and concurrent inferences from facts in courts below [Nwabisi v. Idigo]	182
Sale	
land, of—by native tribe—abandonment by Crown—acts of ownership and occupation [Nwabisi v. Idigo]	182
land, of—duty owed by vendor to purchaser [Mohamed Haji Abdulla v. Ghela Manek Shah]	66
Stamps	
admission of unstamped document by trial judge [Chur v. Devonshire Stores Ltd.]	192
Tort	-
committed outside Kenya conflict of laws [Piddlechaugus v. Pahean]	